



شؤوننا
وأدبنا

دون تقليد، ودون جعل عنتر نموذجاً مطبوخاً

في سلسلة من اللقاءات نشرها ((الهدف)) بين عدد وآخر ، مع وجوه الحركة التشكيلية الفنية في لبنان . نبدأ بنشر اللقاء الأول مع رفيق شرف ، أحد الفنانين ذوي الأهمية في هذه الحركة . ومن الذين ساهموا بنشاط بارز وفعال في الإعلام الفني للمقاومة الفلسطينية (مصلحات ، طابع .. الخ) وكان جديلاً عنيفاً حول مسألة الاتصال بالتراث وإعادة التمييز عنه وبواسطته .

تستحق الوقار ، والاعتبار الكلي (التشديد من الفنان) . الفنان طفل آخر ، طفل مستتر ، خارج العمر والزمن . تاريخ الفن تاريخ الشخصيات الفنية وليس اللوحات الفنية . بمعنى تاريخ الخصائص الفردية - الجمالية . هذه الخصائص هي ضمانات جمالية وأسلوب تصويري . في المجتمع العربي كل ما هناك يرفق كفتان : في القرية ، المدينة ، العائلة ، المؤسسة . هذه القرية من شأنها التدمير ، أو الدفع إلى الجنون . حتى الآن لم أسقط .

لا شك أن هذا الكلام يتنصص وجبات نظر صحبة ، سوى ما يتعلق بالنسب موفك على ثبات المجتمع ونظاماته كأنه لكل أين وجه المرض في الموضوع . ما دمت تؤمن أن الفنان وسيلة لانقاذ تعدي الشان الشخصي .

بل فلماذا أنت مريض (!?) .

أنا لا اعتقد بهذا الكلام الذي هو خارج الموضوع .

بل أن لدي كفتان خلا داخلياً لا أمك ان اصطفه ، ومن حق أن اعتبر نفسي ، نموذجاً عند النظر إلى الفن فانها المقاييس الراهنة ، نفس هذه النظرة . وفي الأصل ليست هناك مقاييس ثابتة لاستيعاب الفن .

.. ليست هناك مقاييس ثابتة لكل الصور والمراحل التاريخية . لكن لكل عصر مقاييسه (دون أن تكون مثقلة) ، قيمة القياس ضمن إطاره التاريخي .

أنا أريد الفاه لهجة من فنني . إعادة الفن إلى حالة رباتية في أعمار الفن . اللوحة الخلفية للفنان ، أما اللوحة « الجميلة » فهي للصانع ، ولا صلة لها بالتاريخ والحضارة . في عصر النهضة كان في الفن الكلاسيكي عشرة مدارس . كل مدرسة لها طابع روحي معين . ذلك لأنه كان هناك عشرة فنانين كلاسيكيين ممتازين .

الفن بالنسبة لي مسرح وجودي الحقيقي . قد تكون بدأت بالفن لأعجب نفسي . وقد تكون الرقية في التعذيب أخت الرقية في الانقاذ . المهم نفسي من خلال لوحتي لا من خلال المجتمع . من خلال لوحتي أستطيع أن أتكلم عن عالمي . هل تستعجب من أن أتكلم عن عالمي ؟

بالن 1

الفن شفيح للاضطهاد الذي أشعره . الاضطهاد هو العنصر اليومي للأنسان العربي ، هو الهواء الذي يتنفسه . وبالنسبة للفنان تتخذ المسألة عمقا وتقيداً كبيراً . نشأة أي فنان مثلي (في فرتي بعلبك) حيث لا يتصدى الفن لشيء العاجات المعيشية) لا بد أن تصيف إلى الأمه الآما . غير أنني أحياناً أشعر برفض الرسم واقع غسبا عني في الأضار الاجتماعي . أنني شخص في الشارع وشخص في أرومي . ومع ذلك اعتقد أنه لا بد من التآخي بين الأنسان الفنان ، والأنسان الكائن الاجتماعي . لا أدري كيف أعبر فني بسلام . هل الإرادة تجعلني أستر أم الإمل ؟ كفتان استعجب كل ما هو هدواني وظالم وبشع . أكثر من ذلك صار لدي الإحساس اليقظ التالف بكل شيء ، كأنها أصبحت طبيعة شخصيتي .. ومسألة الأولى التي جعلت وشرف وكرامة ، هذه القضية

عاما . الفنان يخلق فنانا ، ما يعني أنني رسمت وسرت ، في الفن العربي لم تر لوحات كلوحتي (!?) .

في طبيعة الرؤية وعمقها وشفافيتها ودرجة ممانتها . قد يكون لتفاني أراؤه « الحكمة » ، أنا أنا عبد المقاييس النقدية الحالية . جميعها . أي عبد النقد ! منذ مطالع الستينات كانت معرفتي الفنية المعنية في لبنان عند الانهزام التجريدية والمناهج الغربية المتعددة . أنا عبد الحدادته المشروطة بالتجريد . في متحف سرق الذي كان له مزه أيام 1962 رفقت أن تعرض لي لوحة ، فكان أن عرضت هذه اللوحة في معرض عالمي بباريس سنة 63 ، إلى جانب أعمال فنانين غربيين ممتازين . لم تعرض اللوحة في متحف سمرقند لأن نقاداً غربيين وقيتهم الترويج للتجريدية بأي ثمن كانوا يؤرون في إدارة المتحف . وإبامها كان لؤلؤة نائراً فليما في حركتنا التشكيلية .

كانك لا ترى في الفن في لبنان والفن العربي ميموا .. حالة متقدمة في جانب ما من جوانبه .

بالنسبة للفن اللبناني تحديداً ، أرفض بسهولة الجواب على هذا السؤال (أما خصتي (!?) في العالم العربي ليس هناك لوحة خذلة بل جميلة . حتى في المصراع . هناك الفنانين اهدروا مواهبهم بتناول التراث بروح غريبة ولا أول تقية غريبة .

أي دي إلى هذا الحكم ما يلي :

نحن شرفيون ، لأن نحن آخرون في خريطة العالم . فالتأخي الجغرافي والنسبي والحضاري ، مناخ آخر . والمعاناة في هذا المناخ هي ممانتنا ، والهوم هومنا . بالتالي لا بد أن يكون لروحنا حرارة وولغا ولهجة خاصة ، حميمة بتدري ما هي فريدة . وحتى تكون شرقية في لوحتنا عتيماً أن نرفض بداهة كل طريقة غريبة عتيماً الكلاسيكية الغربية

لأننا نحن أيضاً ابتدعنا كلاسكيتنا في التصوير . سارد الموضوع الآن إلى مقدماته وأسبابه الأولى : بطبيعة الفنان العربي كأي فنان آخر في العالم ، يسمى لتلبية موهبته بالتقاليد الفنية والإطلاع على شتى المدارس .

هذه المرحلة أساسية وإن كانت غير مصيرية . سعى الفنان العربي إلى المعرفة الفنية ، إلى التقية . وذلك بنيت أن يعطي نمطه الروحي والإنساني أسلوباً وشكلاً . أما المشكلة كانت بهذه الصورة : ذهب الفنان العربي إلى الغرب ، اكتسب باللعل التقية والمهنة . لكن التصفت به روح أخرى ، وعاد أينا أنساناً محتلاً على جميع الأمعدة . وهذا كانت النتيجة ، أخطر مسألة في مجتمعهم ، ونحرة من ثقافته . هذا إذا أن يواجهها الفن ، ونحرة من ثقافته . هذا إذا شاء ذلك . في بعض الأحيان تأخذ المسألة شكل الدمار الفني . أن حضورها وجودها مهم لترجع إلى نفسك .. والثقافة ليست ملأ الفراغ بل وسيلة لعلم اللوات وإغاثتها .

لكن نحن جزء من هذا العالم ، نعمل فيه ونفعل معه ..

أولا الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .



رفيق شرف

كيف نعيد الاتصال بتراثنا الفني الشعبي

الشمسي لغاية التزيين فقط ، بل أصبح ذو لهجة رمزية . وبصفتي تناول مادة أعرف خطورتها فاني لا أستطيع أن أعطي حقاً لحد ، كما لا أستطيع أن أعطي حقاً لنفسني أن أحد ماذا يعني الرمز في اللوحة إذ أن الرمز عندما يعرف لا يعود رمزا . لكن بالتأكيد أن الشرفي يعفنه شرقياً هو حامل لطقوس غيبية وروحية شديدة الكثافة والتوسع . وأنه لجعل أن نرى هذه القبيبات تعبيرا تصويريا . لكن ، في بعض اللوحات كتب الرمز بعض الوضوح : فية لونها أسود كتب عليها « قبور أعداء عنتر » . وهذه استعادة من الخط .

فعلنا عن التلوين الذي استخدمت فيه ألوان لم يستعملها الفن الشمسي .

هل تتوقع إلى أين يمكن أن تتوجه هذه التجربة ، أمي هل تظن أن نتاج الأخر يتقدم نحو استكشاف رؤية جديدة بتقنية جديدة أم هي مجرد نزعة مؤقتة .

لهم أي مادة يجب الميود فيها بآخلاء . وهذا ما يبرره قولي بالتجريبية التي أستخدمها أي الاختيار ، اختيار المسادة التي أمني وكذلك الرؤيا . قلت أنه ضمن التجريبية يستطيع الفنان أن يرى مدى اقتنائه مادته ومدى ارتباطه الروحي والحضاري بها . وعلى ضوء هذا ، ضوء المعاناة والصداق يمكن التأكيد على مصير التجربة ونجاحها . لا أعرف أين ستقودني هذه الحالة لكنها ستطول نسبياً .

أنت أرحبت أن خلال تجريبك للمادة الشمسية ، تمت بالحالة . والفن الذي يبدأ بالححاكاة ينتهي إلى الاقتان وليس الخلق .

صحیح كانت هناك محاكاة في البداية ، لكن ما دفعني لاكتشاف هذا المفهوم هو الرؤية في التكریم . شغفي بهذا الفن هو بعد ذاته إضافة ، حاكيت بروح التلمذة وليس التقلید . المادة هي التي حدثت لي نمط التطوير . ذلك أنها تتطوي على بلود التطوير .

سؤال آخر الآن : أنني لاحظت أنك تخط خطاً واضحاً وأضحاً بين السحر الشعري للشرق وبين غيبياته ، أن اللبيبات ، روحية بالمعنى الديني ، و « الروحانية » التي لا بد أن يتناولها الفنان هي الحقائق المصيبة للمناخ النفسي لامة ، وليس السروح البهائة في السماء .

يحمل الإنسان الشرفي مودة روحية لغيبياته وطقوسه الفكرية . هو يؤمن بها وهي جزء منه .

أنني أرتب حينها تصور مدى أهمائنا « للذات الضرورية » وشواهدنا في زمن خطير كزمننا ، ومدى التحولات السرية الغربية في كوننا الإنساني والخلقي والثقافي ، التي في مداري الحسي والتاريخي أدركني نمط هذا الزمن وروجه .

لقد كان هاجسي العميق البحث عن طريقة خلاصة للخلاص الإنساني من الألم والشقاء والتقهقر الروحي ، فنحن نتوق ونطمح ونرفض وننتظر ونحزن حتى السرب لنا لا يبيو مجد إنساني علينا إيقاظه وتكريسه في زمن يكاد يقتل فينا حب الحياة ولهمها .

من أعمال رفيق شرف

من معرض رفيق شرف الأخير

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

الشمسي لغاية التزيين فقط ، بل أصبح ذو لهجة رمزية . وبصفتي تناول مادة أعرف خطورتها فاني لا أستطيع أن أعطي حقاً لحد ، كما لا أستطيع أن أعطي حقاً لنفسني أن أحد ماذا يعني الرمز في اللوحة إذ أن الرمز عندما يعرف لا يعود رمزا . لكن بالتأكيد أن الشرفي يعفنه شرقياً هو حامل لطقوس غيبية وروحية شديدة الكثافة والتوسع . وأنه لجعل أن نرى هذه القبيبات تعبيرا تصويريا . لكن ، في بعض اللوحات كتب الرمز بعض الوضوح : فية لونها أسود كتب عليها « قبور أعداء عنتر » . وهذه استعادة من الخط .

فعلنا عن التلوين الذي استخدمت فيه ألوان لم يستعملها الفن الشمسي .

هل تتوقع إلى أين يمكن أن تتوجه هذه التجربة ، أمي هل تظن أن نتاج الأخر يتقدم نحو استكشاف رؤية جديدة بتقنية جديدة أم هي مجرد نزعة مؤقتة .

لهم أي مادة يجب الميود فيها بآخلاء . وهذا ما يبرره قولي بالتجريبية التي أستخدمها أي الاختيار ، اختيار المسادة التي أمني وكذلك الرؤيا . قلت أنه ضمن التجريبية يستطيع الفنان أن يرى مدى اقتنائه مادته ومدى ارتباطه الروحي والحضاري بها . وعلى ضوء هذا ، ضوء المعاناة والصداق يمكن التأكيد على مصير التجربة ونجاحها . لا أعرف أين ستقودني هذه الحالة لكنها ستطول نسبياً .

أنت أرحبت أن خلال تجريبك للمادة الشمسية ، تمت بالحالة . والفن الذي يبدأ بالححاكاة ينتهي إلى الاقتان وليس الخلق .

صحیح كانت هناك محاكاة في البداية ، لكن ما دفعني لاكتشاف هذا المفهوم هو الرؤية في التكریم . شغفي بهذا الفن هو بعد ذاته إضافة ، حاكيت بروح التلمذة وليس التقلید . المادة هي التي حدثت لي نمط التطوير . ذلك أنها تتطوي على بلود التطوير .

سؤال آخر الآن : أنني لاحظت أنك تخط خطاً واضحاً وأضحاً بين السحر الشعري للشرق وبين غيبياته ، أن اللبيبات ، روحية بالمعنى الديني ، و « الروحانية » التي لا بد أن يتناولها الفنان هي الحقائق المصيبة للمناخ النفسي لامة ، وليس السروح البهائة في السماء .

يحمل الإنسان الشرفي مودة روحية لغيبياته وطقوسه الفكرية . هو يؤمن بها وهي جزء منه .

أنني أرتب حينها تصور مدى أهمائنا « للذات الضرورية » وشواهدنا في زمن خطير كزمننا ، ومدى التحولات السرية الغربية في كوننا الإنساني والخلقي والثقافي ، التي في مداري الحسي والتاريخي أدركني نمط هذا الزمن وروجه .

لقد كان هاجسي العميق البحث عن طريقة خلاصة للخلاص الإنساني من الألم والشقاء والتقهقر الروحي ، فنحن نتوق ونطمح ونرفض وننتظر ونحزن حتى السرب لنا لا يبيو مجد إنساني علينا إيقاظه وتكريسه في زمن يكاد يقتل فينا حب الحياة ولهمها .

رفيق شرف

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

ملاحظات

واحدة ، أو كتلاخ ذات قيم متجانسة . فيها التصوير الضعيفة وفيها التصوير الجيدة والحكمة فيها . وذلك على تراوح . يقول رفيق شرف « أن فننا الترفسي المجهول بقناعاته الصورة والحكمة عن - البطل - غير بتلقائية فريدة من تقاليد الشعب الروحية ومثله العليا .. » (المنشور الفني) .

أن هذه النظرة للبطل ، تمثل الفهم الشكلي الذي يخلط بين العناصر النقدية والرجعية في الآثار الشعبية ، وبذلك يعتبر التراث نوعاً من المقدمات الشاملة الكاملة النهائية . أن هذا الفهم قد اخذ لدى الفنان انعكاسه الطبيعي : رصد ، نقل ، محاكاة . هل المطلوب تريس منتر وأبو زيد والتزيين كما هم ، إيجالا ونماذج كما هم .

وأذا تناولنا معالجة رفيق شرف الفنية في تعامله مع الفن الشمسي أي في استعادة خصائصه فلنا ترى أن هذه المعالجة جاءت أمينة ولي خدمة موفقه العام من الفن الشمسي . نقول أمينة في خدمة موفقه العام من الفن الشمسي لأنها عمليا التصفت بهذه التقية واصبحت أمينة لها . بغير الفنان شرف ذلك على أنه نوع من الاختيار والتجريب ، بعد أن يقول « لقد حاكيت بروح التلمذة وليس التقلید » . أن الإصدار السابقة لا تتفق . ثمة تلمذة تتطاول النقل والترداد الآلي ، وتلمذة تعلم بروح التجريب الحقيقي ، الذي لا يحذف الشخصية وينفيها ؛ فان جوع يدي رسم بعض أعماله بالأكرو دون أن يتنازل الإحساس بان فلان جوع عالم امامنا . يكسكو بنسخ عن عدد من الفنانين ، لكن - كما يقول بوجيه جارودي - كان يتأمل أعمالهم والفرشاة بيده .

تم جوجان وماتيس ولهمهم اللذين تعلموا من الفن المصري والمبوغوات اليابانية والفن الإسلامي والألفنة الأفريقية ، هؤلاء إنما لم ينسخوا رسم يردد الفنان شرف على أنه قد اصاف : لعب في التكوينات في التقاسيم ، بالخطوط ، ضمن الرسوم رموز .. الخ . نعم اصاف مقارنة مع رسوم الشرفي ، وضمن رسومه خليقات متشابهة بالوانها وخطوطها . زخرف العديد من المساحات قدم خطوطاً دائرية لينة . لكن هذه الاصاافات لم تخرج هذه الرسوم من نسجها العام ، من اقتنائها لعالم قدس . عالم منات اللوحات الشمسية . أما الكتابة فهي من خصائص الفن الشمسي في المنطق . الخطابات رغم تعدد مستويات الوانها فانها ما زالت تبقى البطل سد اللوحة . الفارس بلا خلفه أو ابق وسيله ضرورية .

والآن هل صحیح أن رفيق شرف رفع الغطاء عن هذا الفن الذي هو - كما يقول - موعج . هل هذا بينما الجدل استقر حوله منذ زمن وعلى حقائق أساسية : فهو ذو سمات ثقافية وتقنية خاصة . قد يكون صانع العهدة الشعبية - الكلاسيكية - ليس فنانياً مدحاً ، لكن الصورة يعكس أنها تنتمي إلى صانع آخر أو صانع آخرين لا نشك في اصداهم ، فلا بد أن تصنع الصورة عناصر فنية مهمة . وتتميز أيضا كونها تحمل جملة من التقاليد الوافية والحلية . كما تميز على حسي جمالي يخلط فيه الزخرف بالتزيين - غرورية .

كان وراء التركيز على مسألة الفن الشمسي في هذا التعقيب ، تعرض على مناقشة أبرز وأهم موضوع الآراء الفنان في حديثه . ثمة ملاحظة تلتق القراء : أن الأسئلة تبدو في هذا اللقاء مقفولة تماماً عن الاجوبة في جواب مدينة من اللقاء . لقد كان ذلك من اختيار الفنان وليس ذنبنا . فنحن التقينا معه بناء على مود . أما حديثه عن مواضيع متداخلة ومتشعبة ، فليل ذلك أسلوب للفنان ليس لنا أن نحجر عليه ..

من مسائل كثيرة وردت في اللقاء وتشير النقاش على بداهة تطيحها : ترجيح الفنان في الصحبة . جزئه الاخواني ، تشروط الفنان من شروط الكائن الاجتماعي ، فهم الفرق في التباينة لمسألة الخلف في التلوق لدى الجمهور . هذه المسائل أراد الفنان تشيبتها ولم يتبع لنا سوى بالحد الأدنى لتناقشتها .

ومع ذلك فلنا نرحب بحرارة بعولف الفنان المبدعي من الإخلاق القاصد العاجز من القرب ، ورطبه ذلك ما سماه « الصرب الثقافية » .

أخيراً فلنا شهادة الفنان في عمله .

عزيز الشيخ

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

رفيق شرف

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .

أولاً الحديث عن أنسان عالمي ، مؤامرة ! أنها في غايتها الأخيرة ترويح لنموذج امريكي أو فرنسي معين في الفكر والثقافة والنماط الحياة .